

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		M	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	59,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	13,4		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	D		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
LEhood	82	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsoma efektivitāte
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagismsoma efektivitātes klase
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass
Qmin	200	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	360	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maximiastighet	Lufflöde vid maximiastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināis gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	53	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minnimaastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEboost	N/A	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensivastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kihydytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,5		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	220,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
EEIhood	230	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qmax	360,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	105,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
Wbep			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagismsoma nominālā jauda
Emidde			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildiplaadil	Vidējais apgaismošanas sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoegnisniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Løydteffektiviv på høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektiviv med maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIASAÄSTUNEN UVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTUNÕU ANDEN	PADMI ENERGIAS TAUPISANA	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Maintenir propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Hold the filter or filters clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Hold the filter or filters clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Hold the filter or filters clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Hold the filter or filters clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Hold the filter or filters clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Hold the filter or filters clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Hold the filter or filters clean to optimize grease and odor efficiency.
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Maintenir propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	5) Pulire regolarmente la superficie della cappa per rimuovere il grasso e gli odori.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Nettoyer régulièrement la surface de la hotte pour éliminer la graisse et les odeurs.	5) Pulire regolarmente la superficie della cappa per rimuovere il grasso e gli odori.	5) Pulire regolarmente la superficie della cappa per rimuovere il grasso e gli odori.	5) Pulire regolarmente la superficie della cappa per rimuovere il grasso e gli odori.	5) Pulire regolarmente la superficie della cappa per rimuovere il grasso e gli odori.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.
5) Pulire regolarmente la superficie della cappa per rimuovere il grasso e gli odori.	5) Clean the range hood surface regularly to remove grease and odors.	5) Nettoyer régulièrement la surface de la hotte pour éliminer la graisse et les odeurs.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi di tempo.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Éviter d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi di tempo.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi di tempo.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi di tempo.	6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi di tempo.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.
6) Evitare di usare la cappa a velocità massima per lunghi periodi di tempo.	6) Avoid using the range hood at maximum speed for long periods of time.	6) Éviter d'utiliser la hotte à la vitesse maximum pendant de longues périodes.	7) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	7) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	7) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	7) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	7) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Never leave the range hood on when not in use.
7) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	7) Never leave the range hood on when not in use.	7) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	8) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	8) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	8) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	8) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	8) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Never leave the range hood on when not in use.
8) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	8) Never leave the range hood on when not in use.	8) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	9) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	9) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	9) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	9) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	9) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Never leave the range hood on when not in use.
9) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	9) Never leave the range hood on when not in use.	9) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	10) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	10) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	10) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	10) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	10) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Never leave the range hood on when not in use.
10) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	10) Never leave the range hood on when not in use.	10) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	11) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	11) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	11) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	11) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	11) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Never leave the range hood on when not in use.
11) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	11) Never leave the range hood on when not in use.	11) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	12) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	12) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	12) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	12) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	12) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Never leave the range hood on when not in use.
12) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.	12) Never leave the range hood on when not in use.	12) Ne laissez jamais la hotte allumée quand elle n'est pas utilisée.	13) Non lasciare mai la cappa accesa quando non è in uso.													

